

بازشناسی رابطه «خود» و «دیگری» در اندیشه جلال آل احمد

تاریخ دریافت: ۹۹/۱۱/۱۸

تاریخ پذیرش: ۱۴۰۰/۰۴/۰۲

اנוشه دربندی^۱

علی اکبر امینی^۲

حامد عامری گلستانی^۳

حامد محقق‌نیا^۴

چکیده

در میان همه منابعی که ممکن است ذیل عنوان میراث معنوی یک جامعه قرار بدهیم، مواجهه تئوریک با خود و دیگری و همچنین روایت‌های هویتی قابل‌شناسایی در ادبیات داستانی تولیدشده به‌وسیله سرآمدان فکری هر جامعه در دوره‌های بحران و تشویش هویتی از صریح‌ترین و غنی‌ترین متنونی به‌حساب می‌آیند که پژوهشگران می‌توانند از آن‌ها استفاده کنند. مقاله حاضر تلاشی است برای مشخص کردن مختصات هویتی ایرانی در صورت‌بندی خاص جلال آل‌احمد و روشن کردن سازوکارهایی که به کار گرفته است. از آنجا که هر مطالعه معناداری درباره متون مختلف باید درون چارچوب مفهومی خاصی اتفاق بیفتد، این مقاله بر روایتی کاسیری از مفهوم ذهن اسطوره‌ای استوار شده است. نویسنده‌اند که این مقاله ضمن پیاده‌کردن صورت‌بندی خاص ارنست کاسیر بر منظومة فکری جلال آل‌احمد، روایت خاص او از مختصات هویتی ایرانیان را در تطابق با کلیات مفهومی کاسیر مطالعه کرده و به این نتیجه رسیده‌اند که این نویسنده‌اند ایرانی در تلاش برای بازشناسی هویتی «خود» از سازوکارهای آنتاگونیستی جزئی خاصی در تقابل با «دیگری» بهره برده است. این مقاله درنهایت کیفیات مربوط به اهمیت نقش رابطه ذهنیت اسطوره‌ای بر اندیشه جلال آل‌احمد با مفهوم خود را بر جسته و بنیان‌های این رابطه آنتاگونیستی را در پیوند با این مفهوم معلوم می‌کند.

واژه‌های کلیدی: آنتاگونیسم، بازگشت به خویشتن، جلال آل‌احمد، ذهنیت اسطوره‌ای، روشنگری دینی. هویت.

۱. دانشجوی دکتری علوم سیاسی، پردیس علوم و تحقیقات خوزستان، دانشگاه آزاد اسلامی، اهواز، ایران؛
دانشجوی دکتری علوم سیاسی، واحد اهواز، دانشگاه آزاد اسلامی، اهواز، ایران؛
anooshedarbani@gmail.com
۲. استادیار علوم سیاسی، واحد تهران مرکز، دانشگاه آزاد اسلامی، تهران، ایران (نویسنده مسئول)؛
amin.aliakbar@yahoo.com
hamed.ameri@gmail.com
۳. استادیار علوم سیاسی، واحد اهواز، دانشگاه آزاد اسلامی، اهواز، ایران؛
mohagheghnia7877@gmail.com
۴. استادیار علوم سیاسی، واحد اهواز، دانشگاه آزاد اسلامی، اهواز، ایران؛

مقدمه و بیان مسئله

اگر بخواهیم فهرستی از پنج مسئله بنیادین در پژوهش سیاسی پیرامون ایران معاصر نام ببریم، بدون شک بحث درباره هویت، هویت سیاسی و سازوکارهای هویت‌سازی در مرکز همه آن‌ها قرار دارند. پرسش از «ما» و غیریتسازی با دیگری، به یک معنا سابقه‌ای همپای اولین مواجهه‌های ایران در مقام یک واحد سیاسی با دیگری داشته است. شاید عالی‌ترین نمونه از داده‌های تاریخی که می‌شود برای تأیید این ادعا پیدا کرد، در جملاتی است که از عباس‌میرزا برای ما به یادگار مانده است؛ پرسش‌هایی بنیادین درباره وضعیت دولت ایران که درنتیجه شکست در جنگ با دولتی خارجی مطرح شده‌اند.

از زمان عباس‌میرزا، پرسش درباره ما، برای انسان ایرانی همواره پرسشی بوده است که تحت تأثیر حیرت عباس‌میرزایی صورت‌بندی شده است. عناصر اساسی این پرسش مبنای همه صورت‌های نظریه‌پردازی درباره هویت سیاسی ایرانیان بوده است. در نقلی که از عباس‌میرزا در دست داریم، این عناصر بنیادین را می‌توان مشاهده کرد؛ توصیفی درباره ما به عنوان یک هستی سیاسی، درست مانند هر هستی سیاسی دیگر، بحث درباره مزیت‌ها و برتری‌های ما نسبت به دیگران از نظر وضعیت جغرافیایی و بهره‌مندی از مواهب رئوپلیتیک و همچنین حیرت از وضعیتی که به نسبت با دیگران داشتیم؛ یعنی دولت‌های دیگری که به نحوی با آن‌ها در ارتباط بودیم. شکست در جنگ، در ذهن تیزبین عباس‌میرزا به پرسش از کیفیات دولت در ایران متنه شده است؛ مسئله‌ای که از آن زمان تا امروز همواره نقطه عزیمت نظریه‌پردازی‌های مختلف درباره هویت سیاسی بوده است. حداقل از چند دهه قبل از انقلاب مشروطه به این سو، روشنفکران و متفکران ایران همواره درگیر تعریف از خود فردی یا به تعبیر بهتر هویت ایرانی و رابطه این هویت با سنت و مدرنیته بوده‌اند و در این مسیر راههای پریچ و خمی را طی کرده‌اند. ایرانیان در مواجهه با ظهور دنیای جدیدی که پس از شکست‌های قاجار از روس با حجم آن مواجه شدند، خواسته یا ناخواسته ناگزیر به تلاش برای «دیدن خود» شده‌اند.

بررسی اجمالی رویکرد روشنفکران ایرانی از روشنفکران کلاسیکی مانند میرزا ملک‌خان، آخوندزاده، تقی‌زاده و متفکرانی از ارانی و بازرگان گرفته تا خلیل ملکی و حتی نظریه‌پردازانی نظیر شریعتی، طالقانی، سروش و متأخرانی مانند حاتم قادری، بیان‌کننده تلاش آن‌ها برای این

بازشناسی هویتی و خود است. متفکران ایرانی در مواجهه با بحرانی که در رابطه با غرب بهمثابه دیگری برایشان ایجاد می‌شود، در هر برده و اکنش‌های متفاوتی برمی‌گزینند. عباس‌میرزا با ارسال محصلان به غرب برای یادگیری فنون جدید و استخدام مستشاران غربی برای ایجاد نظام و ساختار مدرن در کشور، اولین گام ورود مدرنیته را برمی‌دارد. پس از آن، واکنش‌ها به این مدرنیته گاه با تقلید و تأیید کامل و گاه با نفی و انکار همراه است.

برهم‌خوردن نظام معنایی سنتی ایران در مواجهه با غرب یا به عبارتی مدرنیته، مفاهیم جدیدی را وارد ساختار تفکری متفکران کرد که زمینه‌ساز مشروطه شدند. آن‌ها خواستار پیشرفت، ترقی، قانون، پارلمان و تفکیک قوا بودند و برای رسیدن به این مدینه فاضله مؤلفه‌های گفتمان مدرن را وارد کشور کردند و زمینه‌ساز انقلاب مشروطه شدند. به عقیده متفکران، در این دوره، خروج از عقب‌ماندگی، با کنارگذاشتن عادات بومی سنتی ممکن به نظر می‌آمد. آن‌ها زوال جامعه اجتماعی ایران را ناآگاهی مردم و تفکرات کهنه‌پرستان می‌دانستند و درنتیجه در پی آن برآمدند که عادات غربی/مدرن جایگزین این کهنه‌گرایی شود. از آنجا که مفاهیم و صورت‌بندی ارائه‌شده از سوی مشروطه‌خواهان مبهم بود و جامعه نیز بستری مناسب برای تحولات کاملاً غربی نبود، پس از مدتی جریان مشروطه به دو دسته مشروعه و مشروطه تقسیم شد و هرج و مرچ حاصل از آن، سلطنت رضاشاه را در پی داشت. روشنفکران سرخورده از مشروطه، در این برده راه نجات را سکولاریسم غرب دانستند. درنتیجه نوع مواجهه پهلوی اول با مدرنیته، به صورت اصلاحات غربی، از بالا به پایین و تحت تلقین مفاهیمی مانند ناسیونالیسم، شاه محوری و سلطنت طلبی، باستان‌گرایی و آگاهی از مفاخر ادبی، فرهنگی و تاریخی بود و این امر تسلط گفتمان ناسیونالیسم ایرانی/آریایی‌گری بر هویت متجدد را برای ایرانیان در پی داشت. این ناسیونالیسم ملی و عظمت‌گرایی باستانی، در هویت در دوره پهلوی دوم نیز ادامه یافت، اما نقطه عطف مواجهه با مدرنیته و هویت‌یابی دهه ۱۳۴۰ بود؛ آنجا که متفکران ایرانی با این پرسش مواجه شدند که فرد ایرانی در این مواجهه با جهان غرب، دقیقاً کجا ایستاده است و چه جایگاهی دارد.

نظریه‌های باستان‌گرایانه، احیاگران دینی و نظریه‌های مبتنی بر غرب‌زدگی که از جلال آل احمد نیرو می‌گیرند، هر کدام به نحوی ریشه در همان حیرت نخستین داشته‌اند. آنچه در این

مقاله به آن می‌پردازیم، به طور کلی مطالعه‌ای درباره یکی از این پاسخ‌ها درباره هویت‌یابی سیاسی است. یکی از نمونه‌های تأثیرگذاری که حتی امروز در فهم سیاست‌گذاران، مردم و بخشی از روش‌فکران ایرانی به شکل مؤثری به حیات خود ادامه داده است، هویت‌یابی سیاسی در نظریه‌های هویت جلال آلمحمد است؛ بنابراین مسئله اصلی مورد نظر ما در این مقاله چیزی نیست جز هویت‌یابی سیاسی در صورت‌بندی خاصی که جلال آلمحمد از مختصات هویتی ایرانیان در دوران متنه‌ی به حیات خود داشته است؛ مطالعه‌ای که براساس ضروریات روش شناختی پیش‌بینی‌شده برای نگارش این مقاله از جریان مطالعه درباره مسائل مربوط به سازوکارهای هویت‌یابی در صورت‌بندی ویژه آلمحمد انجام پذیرفته است. بر همین اساس اگر بخواهیم مسئله بنیادینی را که این مقاله در پی روشن‌کردن آن است، بیان کرده باشیم، می‌توانیم آن را این‌طور بنویسیم: مقاله حاضر، در پی روشن‌کردن مختصات هویت سیاسی ایرانیان در روایت جلال آلمحمد است. نویسنده‌گان این مسئله را از طریق مشخص کردن آن سازوکارهای مفهومی‌ای انجام داده‌اند که آلمحمد ضمن استفاده از آن‌ها، روایت ویژه خود را از هویت سیاسی صورت‌بندی کرده است. به بیان روشن‌تر، تلاش شده است ضمن استفاده از یک مجموعه از مفاهیم مورد استفاده در نظام فکری ارنست کاسیرر و براساس نوعی مهندسی معکوس، از شکل نهایی هویت سیاسی در نظریه‌های آلمحمد، سازوکارهای مفهومی پنهان یا آشکاری معلوم کنیم که به این فهم نهایی از هویت در نظریه‌های او متنه شده است. همین مسئله و مشکل اصلی است که بحث درباره هویت سیاسی را در این بخش از نوشتہ به ضرورتی اجتناب‌ناپذیر تبدیل می‌کند. آنچه در ادامه این بخش می‌آید، تلاشی برای روشن‌کردن اهمیت پرداختن به مسئله هویت سیاسی و از این طریق، فراهم‌آوردن مبنایی برای تبیین مسئله موردنظر نویسنده‌گان است.

مطالعه درباره هویت سیاسی، ناگزیر مطالعه‌ای درباره مکانیسم‌های مبتنی بر غیریتسازی است. مکانیسم‌های غیریتساز به‌طور عمده ضمن تعیین‌کردن حدود دیگری، محتوا و شکل فهمی را مشخص می‌کند که یک مردم در مقام یک هستی سیاسی از خود دارند. این مکانیسم‌های غیریتساز از اولین دقایق تاریخ فکر سیاسی در میان مردمان مختلف قابل شناسایی هستند؛ فارغ از اینکه هر متفکر یا عامل سیاسی این غیریتسازی‌ها را به چه اعتباری انجام داده

باشد. یک جریان مهم در مطالعه فلسفه سیاسی وجود دارد که به تبعیت از ورنر یگر و اثر بالرزشش پایدیا، مکانیسم‌های غیریت‌سازی مبتنی بر نظام‌های تربیتی در یونان باستان را به عنوان نمونه‌ای روشن از اهمیت و نقش این مکانیسم‌ها در فکر و زندگی سیاسی نشان می‌دهد.

آل احمد از متفکرانی است که نمی‌توان از کنار اندیشه‌ها و نگاه او بی‌تفاوت گذشت. هرچند او را بیشتر در حیطه ادبیات، آن‌هم ادبیات داستانی می‌شناسند، اما شاهد تأثیرگذاری اجتماعی-سیاسی او را می‌توان موضع‌گیری تقریباً تمام متفکران حوزه اجتماعی-سیاسی پس از او در قبال طرح موضوعات و افکارش دانست. آل احمد در دوره تفکری خود، مدام در حال طرح مسئله است: گذار از سنت به مدرنیته، مدرنیزاسیون، شیوه‌ها و تبعات آن، بحران هویت و غرب‌زدگی، وجه تمایز انسان شرقی از انسان غربی، جایگاه روشنفکران در جامعه و مواجهه آن‌ها با غرب از یکسو و توده از سوی دیگر، تأثیر فضای جدید بر تشکیل توده‌های جدید، نقش و جایگاه دین و مطالبی از این دست، مسائل مدنظر آل احمد هستند. پس از آل احمد، طرح موضوع غرب‌زدگی مدنظر او چنان مهم می‌نمود که بیشتر متفکران در ورود به مسئله برخورد فرهنگی ایران و غرب و واکاوی هویت در اندیشه‌های خود، بهناچار ابتدا باید موضع خود را در قبال غرب‌زدگی جلال مشخص کنند. این موضع‌گیری از توافق صدرصدی با آل احمد و تأیید نگرشش تا نفی و حتی محکومیت او در نوسان است.

اهداف و پرسش‌های پژوهش

این مقاله در پی روشن‌کردن مختصات هویت سیاسی ایرانیان در روایت جلال آل احمد است و همین‌طور بنا داریم این مسئله اساسی را از طریق مطالعه درباره سازوکارهای مفهومی‌ای انجام دهیم که آل احمد ضمن استفاده از آن‌ها، روایت ویژه خودش از هویت سیاسی صورت‌بندی کرده است. تدقیق سازوکارهای صورت‌بخشی به مفهوم هویت جمعی در اندیشه جلال آل احمد، از طریق مطالعه درباره مکانیسم‌های اسطوره‌سازی که در هر شکلی از هویت‌یابی جمعی می‌تواند استفاده شود، نیز محل بحث است.

ابتدا باید به مجموعه‌ای از پرسش‌ها درباره عناصر مختلف مسئله اساسی مقاله پاسخ دهیم. ابتدا به این پرسش پاسخ می‌دهیم که آیا ذهنیت اسطوره‌ای آل احمد در تعریف خود در مقابل دیگری، نوعی مواجهه آنتاگونیستی با غرب/دیگری است.

هم‌زمان به این پرسش‌ها نیز می‌پردازیم: ۱. کدام دسته از تلاش‌های نظری جلال آل‌احمد را می‌شود بر پایه این عناصر مفهومی توضیح داد؟ ۲. آیا می‌توان به شکل معناداری، نقشی که حضور همواره حاضر دیگری را در نظریه هویتی آل‌احمد دارد، براساس عناصری از این چارچوب مفهومی روشن کرد؟ ۳. محتوای این هویت سیاسی، بر پایه چه رابطه یا فهمی از دیگری و حضور همواره او تعریف شده است؟

پیشینهٔ پژوهش

۱. روشنفکران ایرانی و غرب نوشتۀ مهرزاد بروجردی (۱۳۹۲) که نویسنده در آن با بهره‌گرفتن از گفتمنان فوکو و نظریهٔ شرق‌شناسی ادوارد سعید، سعی در واکاوی شیوهٔ برخورد روشنفکران ایران با غرب دارد. بروجردی بر مبنای نظریهٔ پیش‌گفته، با بهره‌گرفتن از شرق‌شناسی وارونه و مفاهیم «دیگر بود» به این می‌رسد که بومی‌گرایی فرزند خلف این گفتمنان است؛ یعنی آن تفکری که بخش گسترده‌ای از متفکران شرقی به آن تکیه می‌کنند و در این میان به این خروجی می‌رسد که آل‌احمد نیز به عنوان یکی از طرفداران این نحله فکری، به نچار در جادهٔ شرق‌شناسی وارونه قدم می‌زند (بروجردی، ۱۳۸۲: ۲۹).

۲. حسین میرزایی در جلال اهل قلم تلاش دارد آل‌احمد را از دو منظر تحلیل کند: ۱. جلال در مسیر شدن؛ ۲. اندیشه‌های اجتماعی آل‌احمد. در این راستا ابتدا به شرح سیر دوران حیات جلال آل‌احمد، فعالیت او در حزب توده و انشعابش از حزب می‌پردازد و در ادامه با پرداختن به زمینه‌های فکری آل‌احمد و تأثیر جریان‌های فکری موجود در عصر او، معتقد است آل‌احمد با رویکرد اقتباسی، این اندیشه‌ها را با افکار و دغدغه‌های خود تلافیق و در راستای حل مشکلات و مسائل اجتماعی ایران عنوان کرده است. میرزایی درمجموع به این نتیجه می‌رسد که آل‌احمد متفکری با دغدغهٔ مسائل اجتماعی ایران است و این امر را با نوشتен داستان‌ها، مقالات، گزارش‌ها و ... دنبال کرده است. او برای آل‌احمد دقت و تیزبینی خاصی قائل است که از خلال آن، مشکلات جامعهٔ ایران را موشکافی کرده و راه حل ارائه داده است. به عقیدهٔ میرزایی باید مسئلهٔ تقابل سنت و مدرنیسم، غرب‌بزدگی، بازگشت به

اصالت‌ها و سنت‌های بومی، توجه به نقاط قوت و ضعف روحانیت و تأکید بر اصول مهم شیعه در حل مسائل اجتماعی ایران را از اندیشه‌های مهم آل احمد دانست.

۳. حسین قاضیان (۱۳۸۶) در کتاب گزار از سنت به تجدد نیز آل احمد را روشنفکری می‌بیند که چندان بینش و گرایش مساعدی به توسعه ندارد. وی معتقد است طرز تلقی آل احمد رد کامل غرب و بازگشت به سنت و مذهب است، اما به طور گسترده گرایش‌های او به تجدد را هم برای خروج از تحجر و تعصب بیهوده بیان می‌کند و به این نتیجه می‌رسد که آل احمد در بن‌بست میان تجدد و سنت در تردد است (قاضیان، ۱۳۸۶: ۱۸۲).

۴. داریوش آشوری در ما و مادرنیت (۱۳۷۶) تلاش دارد آل احمد را با تکیه بر کتاب عرب‌زدگی درک و البته نقد کند. درنتیجه با دیدی کاملاً انتقادی به آل احمد تاخته و او را فردی می‌داند که از نظر فکری مغشوš و پرتناقض است.

۵. فرزین وحدت در رویارویی فکری ایران با مدرنیت (۱۳۸۳)، مجموعه یادنامه جلال آل احمد به کوشش علی دهباشی در سال ۱۳۶۴، تلاش جامع حامد الگار در کتاب سرگشته بی‌تاب حقیقت (ترجمه اکبر اخلاقی، ۱۳۷۶) اشاره کرد.

ما در این مطالعه تلاش خواهیم کرد معلوم کنیم این عقل و کیفیات مربوط به آن، چطور در نتیجه‌گیری نهایی او، از یک طرف و شکل‌گیری نهایی هویت سیاسی ما از طرف دیگر تأثیرگذار بوده است. به این ترتیب، ما با این پرسش اساسی که چه عقلی بر جریان غیریت‌سازی سیاسی آل احمد حاکم بوده است و نتایج سیاسی و فکری آن را چطور می‌توان توضیح داد، به تحلیل نوشه‌هایی از جلال آل احمد یعنی عرب‌زدگی، در خدمت و خیانت روشنفکران و ارزیابی شتاب زده خواهیم پرداخت.

ملاحظات نظری

چنانچه از عنوان این بخش مشخص است، ما نوشه خود را بر پایه چارچوب مفهومی استخراج شده از نظام فکری ارنسنست کاسیر به رشتۀ تحریر درآورده‌ایم. استفاده از عنوان چارچوب مفهومی، مسائل روش‌شنختی خاصی را برای یک مقاله علمی الزامی می‌کند که مقاله ما نیز از آن گریزی نداشته است. مهم‌ترین این مسائل را باید در نبود آنچه عموماً به عنوان روش‌شناسی

معرفی کرده‌اند، جست‌وجو کرد. بنا بر تعریف، استفاده از چارچوب مفهومی در یک مقاله، حیثیت روش‌شناختی خاصی به آن می‌دهد که آن را از روش‌شناسی‌های مرسوم بی‌نیاز می‌کند. به بیان روش‌تر، هر بار نویسنده یا نویسنده‌گانی از عنوان چارچوب مفهومی در تنظیم مقاله خود استفاده کرده باشند، این مسئله را برای خوانندگان خود روش‌من می‌کنند که مقاله ایشان براساس یک نظرگاه مفهومی خاص که عناصر مختلف آن را تعریف خواهند کرد، به مطالعه درباره موضوع موردنظرشان پرداخته است. با عنایت به همین مسئله، تلاش خواهیم کرد تا عناصر تشکیل‌دهنده چارچوب مفهومی مدنظر خودمان را تعریف کنیم و درنهایت، آن وحدت مفهومی ویژه‌ای را که از کنار هم قراردادن این عناصر به دست می‌آید، برای به‌سرانجام‌رسانیدن مطالعه خود به کار ببریم.

الف) تعریف مفاهیم

بحث درباره سرشت ذهن اسطوره‌ای به یک عبارت، بحث درباره امر قطعی در اندیشه‌های یک متفکر سیاسی یا اجتماعی است؛ بنابراین سرشت ذهن اسطوره‌ای را باید در عرصه‌هایی از فکر و اندیشه‌های سوژه مورد مطالعه خود جست‌وجو کرد از سوی یک اندیشمند خاص موردبازنگری یا در معرض پرسش قرار نگرفته باشد. این عرصه به چالش نکشیده شده از اندیشه، مبنای سازوکاری است که به تولید و بازتولید مداوم سنت می‌پردازد. سازوکاری که درنهایت به تقدیس گذشته است و بازتولید مداوم آن منتهی می‌شود. همین طور می‌توان این طور مشاهده کرد که ماهیت بی‌زمان و غیرتاریخی اندیشه، ذیل مفهوم ذهنیت اسطوره‌ای، چطور تحت تأثیر این سازوکار تقدیس‌کننده تولید شده است و به مبنایی برای هر شکل تازه‌ای از صورت‌پردازی مفهومی در عمل و اندیشه سیاسی منتهی می‌شود؛ چرا که اساساً ماهیت این ذهن بی‌زمان و ضدتاریخ است و برای همین است که می‌گوییم آگاهی تاریخی در آن نفوذی ندارد. آن صورتی از آگاهی که در ذهن اسطوره‌ای شکل می‌گیرد، عموماً بر احساسات پایه‌ریزی شده است. این آگاهی پایه‌ریزی شده بر مبنای احساسات، دو ویژگی بینایی دارد: ۱. مجال مقایسه با دیگر انواع آگاهی را فراهم نمی‌آورد؛ ۲. تا جایی که بتواند قدرت مقاومت خود در مقابل دیگر انواع آگاهی، از جمله آگاهی مبتنی بر منطق عقلانی را حفظ کند، تداوم پیدا می‌کند. آگاهی

اسطوره‌ای تا زمانی که بدین شکل تداوم پیدا کند، به صورت نوعی آگاهی مطلق به هستی خود ادامه می‌دهد. درواقع اسطوره «ابزه» را از بعد ضروری و عینی بودن براساس تحقیق و شک برنمی‌گزیند، بلکه ابزه را تا آنجایی می‌شناسد که منقاد ابزه شده باشد؛ به این معنا که ابزه اسطوره را به انقیاد خود درمی‌آورد؛ بنابراین در ذهن اسطوره‌ای، با یک ابزه اسطوره‌ای مواجه هستیم. به این ترتیب آگاهی تاریخی امکان نفوذ در ذهن اسطوره‌ای را ندارد و این ذهن ناقد زمان و تاریخ، صرفاً با بازنمایی‌ها و تصورات جمعی شکل می‌گیرد. هدف ما بازشناسی این ذهن در روشنفکری دینی یا به عبارتی گفتمان بازگشت به خویشتن مطرح شده از سوی روشنفکران اولیه طراح آن با تمرکز بر جلال آل احمد است؛ یعنی عملاً تقابل منطق و اسطوره در سنت و مدرنیته حاکم بر چارچوب تفکری روشنفکری دینی ایران، نقطه کانونی بحث موردنظر ما در این مقاله است.

ما برای بهدست آوردن نوعی سازمان مفهومی منسجم برای مقاله، بحث درباره اصالت فرد در مباحث فلسفی برآمده از روشنگری را به عنوان نقطه عزیمت و عنصری قوام‌بخش برگزیده‌ایم. تا جایی که می‌دانیم، یکی از اصول اول در مدرنیته، اصالت فرد است. اگر با نگاهی موشکافانه در این مفهوم بنگریم، با این واقعیت مواجه می‌شویم که تقریباً در سرتاسر تاریخ ایران، بحث درباره اصالت فرد، در محاکم بوده است یا به تعبیر وحدت، در عمل نفی شده است؛ درحالی که این فرد است که حامل ذهنیت و فعلیت است و در حقیقت وجه افتراق سنت و مدرنیته هم از همین اصل شروع می‌شود. روشنفکران به دلیل نبود نسیی تعین طبقاتی مشخص و آزادی بیشتر برای تبعیت از انگیزه‌های ذهنی درونی، تا حدودی از قیدوبند واقعیت‌های زندگی روزمره آزادند؛ به همین دلیل در جوامع خود از بهترین موقعیت برای ارائه اندیشه‌های جدید برخوردارند؛ به طوری که حتی می‌توانند عامل تغییر در واقعیت‌های محلی یا جهانی باشند (میرسپاسی، ۱۳۸۷: ۴۵).

اگر بپذیریم اندیشه متفکران یا به تعبیری روشنفکران به مدرنیت غرب شکل داده است، برای بررسی جوامع غیرغربی و اندیشه‌های متفکران شرقی نیز باید به دیدگاه و بررسی ذهن روشنفکران توجه کرد. براساس مکتب انسان‌شناسی انگلیس، کارکردهای ذهن بشر همیشه و همه‌جا یکسان است و این انسان‌ها هستند که با ذهنیت ابتدایی خود، کارکردها را اشتباه به کار می‌برند. لوی بروول در مقابل این ایده معتقد است تفاوت میان شیوه تفکر انسان‌ها با ذهنیت

ابتدا ای بینایی‌دان دین است؛ آن‌ها نادرست نمی‌اندیشند، بلکه متفاوت می‌اندیشند و این تفاوت در شیوه‌های درک واقعیت است. به عقیده‌وی، ذهنیت عرفانی و پیش‌منطقی هیچ زمانی با تأمل و تحول اجتماعی به ذهنیت علمی و منطقی نمی‌رسد. لوی‌برول معتقد است ذهنیت سنتی تحت تأثیر تجربه قرار نمی‌گیرد و تجربه اثری بر آن ندارد. ارنست کاسیرر نیز براساس شناخت‌شناسی بر بررسی اندیشه اسطوره‌ای تمرکز می‌کند و در کنار ذهن اسطوره‌ای، دین، هنر و علم را دیگر اشکال فهم بشری از جهان معرفی می‌کند. کاسیرر معتقد است انسان به مدد همین ذهن اسطوره‌ای، با ابزار علم، زبان و هنر واقعیت را می‌شناسد. مطالعه سه شکل اگوئیسم و بهویژه رابطه انسان با «مجموعه‌های از موجودات دیگر در اجتماع با خود که کل خوانده می‌شود»، در فلسفه کانت نیز به دو بخش تنزل می‌یابد: آتروپولوژی و مابعدالطبیعه (گلدمن، ۱۳۹۲: ۳۴).

شاید نتوان تعریفی جامع از «استوره» ارائه داد؛ چرا که واقعیت فرهنگی به غایت پیچیده‌ای است که از دیدگاه‌های مختلف و مکمل یکدیگر بحث و بررسی می‌شود. اسطوره را شاید بتوان در کل نقل‌کننده سرگذشتی قدسی-دنیوی دانست (الیاده، ۱۳۸۶: ۱۴).

استوره را باید به‌طورکلی یک روایت در نظر گرفت؛ روایتی که در پاسخ به آشوب ذهنی شکل گرفته است یا به تعبیری دیگر، کوششی است تا انسان جهان خود را معنادار کند؛ بنابراین اسطوره‌ها در معنای کلی خود عبارت‌اند از: توجهی که بشر برای شناخت جهان ارائه می‌کند (دریابندری، ۱۳۸۰: ۹۹). شاید تأثیرگذارترین و ماندگارترین ذهنیت اسطوره‌ای را بتوان در اسطوره‌های سیاسی دید. این اسطوره‌ها در قالب و محتوای خود گویای رابطه‌ای مشخص با مفهوم قدرت هستند که بیش از هر چیز به‌دبان ایجاد مشروعيت و فرمانبرداری و فرمانروایی میان انسان‌ها بوده‌اند (فکوهی، ۱۳۷۹: ۱۳۷).

ب) مبانی نظری

بر مبنای آنچه ذکر آن در بالا رفت، در حقیقت چارچوب مفهومی که در آن اندیشه آل‌احمد را به بررسی گذاشته‌ایم، نظریه ذهنیت اسطوره‌ای ارنست کاسیرر و لوی‌برول است و البته برای کمک به فهم بهتر اندیشه آل‌احمد، بهویژه اندیشه سیاسی او در جایگاه روشنفسکر، از نظریه دیالوگیسم باختین برای بازشناسی رابطه خود و دیگری و اشتراکات باختین و شانتال موف در امر سیاسی

برای بیان نگاه و نظر آل احمد به خود در آینه دیگری یا به تعبیری موضع او در قبال مدرنیته کمک گرفته شده است.

(۱) **ذهنیت اسطوره‌ای:** همان‌طور که در تعریف از مفاهیم اشاره شد، یکی از وجوده مدرنیته حاکم‌شدن ذهنیت علمی یا به تعبیری منطقی است؛ ذهنیتی در مقابل ذهن اسطوره‌ای که تداعی‌کننده سنت است. به عقیده کاسیر اسطوره دو وجه دارد: ساختار عقلی و ساختار حسی. بر این اساس، اسطوره به‌دلیل برخورداری از ساختار عقلی نمی‌تواند از مجموعه‌ای درهم و غیرمتشكل به‌وجود آمده باشد؛ از سوی دیگر، به‌دلیل ساختار حسی، درک خصلت تفکر اسطوره‌ای با مراجعه به لایه‌های عمیق حسی آن صورت می‌گیرد (کاسیر، ۱۳۹۳: ۷۶). تلاش کاسیر این بود که برای اسطوره جایگاهی تفکری هم مرتبه با زبان و تفکر علمی قائل شود. او در تلاش بود از نتایج عقلی و منطقی انقلاب کوپرنیکی کانتی همراه با فلسفه دیالکتیکی هگل، کلیت جدید انسان‌شناسی را به‌وجود آورد که در آن وجه تمایز انسان از حیوان، مفهوم‌سازی و حفظ مفاهیم در مخزنی اساطیری است نه در تکلم یا هوش (MacGregor, 1973, 72-73).

نخستین کسی که ذهن انسان‌ها را به دو ساختار تقسیم کرد: ساختار عرفانی و ساختار منطقی این تقسیم‌بندی را در اندیشه کاسیر هم به‌صورت ذهن اسطوره‌ای و هم به‌صورت ذهن علمی می‌بینیم. لوی‌برول و کاسیر عقلانیت یا علم غربی را معیار تمایز شیوه‌های اندیشه با ساختارهای ذهنیت قرار دادند؛ بنابراین بین ذهنیت منطقی-علمی با ذهنیت عرفانی پیشامنطقی یا به تعبیر کاسیر اسطوره‌ای گستاخ قائل‌اند.

شایان ذکر است که برول ذهنیت پیشامنطقی را ذهنیتی می‌داند که نه غیرمنطقی است و نه ضد منطق، بلکه ذهنیتی است که سرشت منطقی ندارد. موقن معتقد است ذهنیت پیشامنطقی کمترین تلاشی برای استدلال انتزاعی انجام نمی‌دهد و حافظه در این ذهنیت، جای عملیات ذهنی را می‌گیرد (موقن، ۱۳۸۹: ۴۵).

این ذهن شیء را به عنوان یک انگاره یا بازنمایی نمی‌شناسد، بلکه بر حسب شرایط بازنمایی شیء در فرد ایجاد ترس، امید و حرمت دینی می‌کند یا چنان اشتیاق و نیاز شدیدی در او ایجاد می‌کند که او را در ذات مشترک تسهیل می‌کند و موجب می‌شود به قدرتی محافظ متولّ شود (لوی‌برول، ۱۳۸۹: ۹۰-۹۱). او برای ذهن اسطوره‌ای، درجه‌ای از عرفان را برمی‌شمارد و معتقد

است ذهنیت‌های شرقی اسطوره‌ای در کنار بازنمایی‌های مدرن، در بردارنده اعتقاد به جادو و نیز نوعی عرفان هستند. این بازنمایی‌ها به دلیل اینکه جمعی هستند، در فرد ایجاد احساس ایمان می‌کنند. درنتیجه فرد به آن‌ها ایمان دارد نه آنکه آن‌ها را آفریده ذهن خود تلقی کند. سلطه این بازنمایی‌ها، در افراد نوعی برانگیختگی و احساس دین ایجاد می‌کند که امکان بررسی علل پدیده‌ها را فراتر از سلطه خود نمی‌پذیرد. نکته‌ای که باید به آن توجه داشت این است که در ذهنیت اسطوره نیز ما شاهد رابطه علت-معلولی هستیم، اما نکته اینجا است که این رابطه از یک توالی زمانی برخوردار است و همین ارتباط علی میان پدیده‌ها را تضمین می‌کند. درواقع ذهنیت اسطوره‌ای پیش از هر چیزی از قانون آمیختگی پیروی می‌کند. این آمیختگی، اصل تناقض را به چالش می‌کشد (موقн، ۱۳۸۹: ۶۲).

(۲) دیالوگیسم به مثابه شناخت: به موازات شناسایی ذهنیت، موضوعی در این شناخت دخیل می‌شود که مبنای آن تفکر درباره خود^۱ است. اگر انسان یا به تعییر بهتر خود دکارتی را ستون محکم مدرنیته بدانیم، باید جوهره اصلی عقلانیت مدرن را در مفهوم خودفهمی^۲ جست‌وجو کنیم. هوسرل برای این خودفهمی، مسئله «مردم دیگر» را مطرح می‌کند و به این نتیجه می‌رسد که «فلسفه اخلاق راستین را نمی‌توان بیرون از رو در رو قراردادن خود و دیگری بنیان نهاد» .(Bakhtin, 1993)

نوع مواجهه بین خود و دیگری نیز از ارکانی است که می‌توان ذهنیت را در آن دخیل دانست. بر مبنای تیپولوژی شانتال موف، انواع این مواجهه را می‌توان در سه نوع مشاهده کرد: ۱. آنتاگونیستی؛ ۲. آگونیسمی؛ ۳. پسasیاسی. باختین نیز این مواجهه را به دو صورت مونولوگ و دیالوگ بازشناسی کرده است. هر دو، میان دو مفهوم نوعی تقابل قائل‌اند؛ با این تفاوت که ذهنیت نوع کنش به این تفاوت را روشن می‌کند. ذهنیت اسطوره‌ای بیش از هر زمان دیگری در این تمایز تبلور می‌یابد؛ آنجا که دشمن خلق می‌شود تا خود به یگانگی برسد. در این تمایزگذاری، اسطوره به تعییر سورل چنان قوى و پرانگیزه عمل می‌کند و نوید پیروزی را می‌دهد که همین امیدادن برای تکان‌دادن جهان کافی است (دریابندری، ۱۳۸۰: ۷۵-۷۶).

1. self

2. self-understanding

مفهوم دیگری یا «غیر» و اهمیت غیریت^۱ برای هویت، مفهومی کهن است که رشدی نسبتاً طولانی داشته است و شکل‌های ابتدایی آن را در دیالکتیک سقراط و نظریه‌های هگل شاهدیم. این خود و دیگری در ذهن علمی یا مدرن، مفهومی برای شناخت و عمدتاً بر دیالوگ و فلسفه انتقادی متکی است؛ در حالی که این ثنویت و دوگانگی، در ذهنیت اسطوره‌ای هنوز بر برتری و تفکیک استوار است. اگر تقسیم‌بندی شانتال موف از امر سیاسی را ملاک قرار دهیم، مواجهه خود و دیگری در اندیشه روش‌فکران ایران -بهویژه روش‌فکران دینی- آگونیسمی است؛ به این معنا که بین خود و دیگری تعارض وجود دارد. امر مهم دیگری که باید مدنظر قرار داد، مونولوگ‌بودن است. روش‌فکران ایرانی هرچند تعاریفی مدرن از مفاهیم و ابزه‌ها ارائه می‌دهند، اما به لحاظ ذهنی همچنان در بند اسطوره هستند و این بند امکان حرکت به سمت دیالوگ را در آن‌ها کم کرده است.

اگر مبنای ذهن اسطوره‌ای را سنت و اساس ذهنیت علمی و عقلی را مدرنیته بدانیم، شاید بازتعریف این دو مفهوم برای تحلیل جایگاه خود و دیگری پیش از ورود به اندیشه آل احمد در این مجال مفید بهنظر آید. سنت^۲ در معنای لاتین خود، انتقال یا ارسال را معنا می‌دهد (Fredrich, 1972: 14). درواقع انتقال رسمی اطلاعات چه به صورت شفاهی و چه کتبی در مذهب سنت نامیده می‌شود (Bowker, 2005: 601). این به آن معنا است که انتقال ارزش‌ها، هنجارها و سنت مرکز نقلی برای سنت به معنای میراث کهن است. در مقابل این باور، متفکرانی مانند هابزیاوم از سنت بیشتر بر ساختگی و ابداع شدگی را مدنظر دارند: «سنت ابداع شده در صدد تلقین هنجارها و ارزش‌های خاص از رفتار به وسیله تکرار است که به طور خودکار بر تداوم با گذشته دلالت دارد؛ به این معنا که این ابداع در سنت این امکان را بیشتر فراهم می‌کند تا آن‌ها تداومی مناسب‌تر با گذشته تاریخی برقرار کنند» (Hobsbawm, 1983: 1-2).

روش تحقیق

با عنایت به آنچه تا اینجا آوردیم، در نوشتار حاضر از روش‌های تفسیری مبتنی بر ذهنیت اسطوره‌ای بهره گرفته شده است. درنتیجه چارچوب مفهومی/روش‌شناختی حاضر، بر جنبه

1. otherness
2. trader

تفسیری کاسیر و لوی‌برول از عقل اسطوره‌ای بنیان گذاشته شده است. همان‌طور که بیان شد، صورت‌بندی کاسیر و لوی‌برول از ذهنیت اسطوره‌ای، به اعتبار این مفاهیم شکل گرفته است: جمع‌گرایی و عدم فردگرایی (به این مفهوم که در این ذهنیت به این دلیل که بازنمایی‌ها جمعی هستند، خود را برابر تحمیل می‌کنند. درنتیجه محصول ذهن پرسشگر نیستند)، پایین‌نبودن به اصل تنافق، غیرتحلیلی و استدلالی‌نبودن، عدم تمایز میان امر ذهنی و امر عینی، سلطه عواطف و احساسات، و تمایزگذاری میان دوست و دشمن. در این صورت‌بندی روشی، کاسیر و لوی‌برول ذهنیت عرفانی و پیش‌منطقی را با مفهوم «ذهنیت اسطوره‌ای» در مقابل ذهنیت منطقی و علمی قرار داده و چارچوبی مفهومی برای آن قائل‌اند؛ چارچوبی که در آن با برخوردي مونولوگ و آگونیسمی در قبال دیگری مواجهیم. بر مبنای این ذهنیت، نوشتار حاضر در تلاش برای تحلیل تفکر بازگشت به گذشته و هویت‌بخشی به خود در مقابل دیگری در اندیشه آلمحمد است.

یافته‌های تحقیق

در مسیری که برای بهانجام‌رسانیدن این مطالعه طی کردیم، درنهایت مجموعه یافته‌های پژوهشی درباره موضوع مقاله حاضر را به دست آوردیم که به‌طورکلی در سه بخش متفاوت مطالعه می‌شود: الف) خود در ذهنیت آلمحمد و اهمیت و بازشناسی دیگری؛ ب) تمایزگذاری شرق-غرب؛ ج) تنافق‌گویی از فناوری. در ادامه به‌طور مفصل به بررسی این سه دسته از یافته‌ها می‌پردازیم و در بخش نتیجه‌گیری، رابطه درونی میان آن‌ها را نشان خواهیم داد.

الف) خود در ذهنیت آلمحمد و بازشناسی دیگری

برخی از پژوهشگران بر این باورند که احساس حقارت ایرانی در مقابل عظمت تاریخ و تمدن و همچنین ذهنیت اسطوره‌ای خود از تاریخ و هویت و فرهنگ اصیل گذشته خود، از دلایل ایجاد ذهنیت خود در مقابل دیگری یا به تعبیری صریح‌تر غرب‌ستیزی در کشور بوده است. روشنفکران ایرانی در پی ایجاد بینشی در مردم بودند که هویتشان را به آن‌ها بازگرداند؛ چرا که معتقد بودند «دویست سال است که غرب مدعی است تمدن غربی تمدن مطلق است» (داوری اردکانی، ۱۳۹۰: ۲۵۱). برای بازشناسی خود در اندیشه روشنفکران ایرانی، دیگری، غرب تعریف

می شود. در اندیشه فردید و اغلب روشنفکرانی که متأثر از آرای او بودند، مفاهیم شرق و غرب اصطلاحاتی جغرافیایی نیستند، بلکه وجودی هستند. بازگشت به خویشتن مطرح در اندیشه و آثار روشنفکران متأثر از فردید بهویژه آل احمد، شریعتی و تا حدودی نصر، دو پیشفرض را به ذهن مبتادر می کند: ۱. آنکه دلالت بر آگاهی نسبت به میراث گذشته دارد؛ ۲. این بازگشت به معانی سنت اصیل است. براساس این دو پیشفرض می توان گفت سنت برساخته در آرای آل احمد، بر یک آنتاگونیسم استوار است که تالی منطقی آن چیزی جز بومی گرایی نیست.

مهم ترین آبشور فکری آل احمد را باید خاستگاه تفکراتی چپ بدانیم؛ هرچند او با تأثیرپذیری از مکتب وابستگی و آرای نظریه پردازان این مکتب در قبال دولتهاي پیرامونی، رابطه غرب در جایگاه مرکز با دولتهاي يادشده را به نقد کشیده است و نسبت به این رابطه هشدار می دهد. در عین حال، فانون، دکاسترو و بیشتر از همه سارتر نیز به عنوان متفکران اگزیستانسیالیست چپ نیز تأثیر زرفی بر تفکرات آل احمد داشته‌اند؛ در کنار چپ‌گرایان، تأثیر مستقیم فردید بر آل احمد نیز شایان ذکر است. جلال با تکیه بر مدل و پیشفرض فردید در مقابل دوگانه شرق-غرب، در پی بازگشت به خویشتن برمی‌آید؛ خویشتنی که برساخته‌ای بدون تاریخ واقعی است. همین تأثیرپذیری از فردید سبب شده است آل احمد غیرمستقیم نیز تأثیر بسیاری از هایدگر گرفته باشد. البته در جهت‌گیری فکری آل احمد، بهویژه پس از دهه ۱۳۴۰ و بحث بومی گرایی، تفکرات هایدگر بیشتر نمود پیدا می‌کند؛ تا جایی که می توان این گمان را برد که احتمالاً آل احمد نه همه آثار هایدگر، اما حداقل مقاله «پرسش از تکنولوژی» او را خوانده باشد. به هر ترتیب، نقد بنیان‌های مدرنیته غربی از سوی هایدگر و بیان و تأکید فردید بر این نقد، جای پای محکمی در اندیشه آل احمد دارد.

آنچه باید به آن توجه کرد، این است که آثار جلال در مواجهه با محیط نوشته شده‌اند؛ در مواجهه با حکومت، تلاش حزب توده برای وحدت و پس از آن بی‌اعتباری حزب، در مواجهه با جریان ملی‌شدن نفت، شکست مصدق و کنسرسیون نفتی تحمیل شده به کشور و در کل باید گفت همواره در جست‌وجوی یافتن راهی برای هر مواجهه است و همه این مواجهه‌ها با دیگری غرب است؛ دیگری‌ای که هویت خویشتن جلال را همواره هدف قرار داده است.

تعریف هویت خود و سویه سیاسی جلال، با نگاه به دیگری مفهوم معنایی پیدا می‌کند و در این هویتسازی هیچ‌گاه خود را بینیاز از دیگری نمی‌بیند؛ چرا که بدون مدرنیته، تفکر، فلسفه و قدرت دیگری، راهی برای تعریف خود و حتی پلی برای گامنهادن به مسیر توسعه باقی نمی‌ماند، اما نکته اصلی اینجا است که دیگری/غرب در اندیشه جلال، بربنای سلسله‌مراتب قدرت شکل گرفته است؛ یعنی او همواره از سلطه‌ای در این رابطه رنج می‌برد که از سوی دیگری بر هویت شرقی مسلمان کشور تحمل شده است. طرز تلقی و نگاه آل‌احمد از تقابل مسلمان شرقی با غرب در مفهوم دیگری، در تمام آثار او با اعتراض به سلسله‌مراتب فراتر-فروتری (آنچه او از آن به عنوان سویه سیاسی غرب و شرق یاد می‌کند) شکل می‌گیرد و دقیقاً اینجا و در بررسی همین مفهوم «مسلمان شرقی» است که با آل‌احمد درگیر در تفکرات اسطوره‌ای مواجه می‌شویم؛ چرا که راه حلی که برای بروز رفت از بحران‌های اقتصادی و فرهنگی بر شمرده، شکل‌گیری خودی اصیل است که با بازگشت به خویشتن ممکن می‌شود.

مشخصه بارز غرب و شرق برای آل‌احمد، داشتن ماشین و تولید کالا است. «برای من غرب و شرق نه معنای جغرافیایی دارد و نه معنای سیاسی، بلکه دو مفهوم اقتصادی هستند. غرب یعنی ممالک سیر و شرق یعنی ممالک گشنه. برای من دولت آفریقای جنوبی هم تکراری از غرب است. گرچه در متنه‌ایه جنوبی آفریقاست و اغلب ممالک آمریکای لاتین جزء شرق‌اند، گرچه، آن طرف کره ارض‌اند» (آل‌احمد، ۱۳۵۷: ۲۲). شاید بتوان یکی از افتراقات آل‌احمد و فردید را در همین دید. هرچند آل‌احمد آشکارا در کتاب غرب‌زدگی اذعان می‌کند که این تعبیر را از فردید گرفته است، اما غرب‌زدگی فردید ساختار دنیاگرا در معرفت‌شناسی مغرب‌زمین است؛ درحالی‌که آل‌احمد فناوری باید تعبیری ماشینیسم را نیز به نقد می‌کشد. از نظر آل‌احمد «بحث از نفی ماشین نیست، دنیاگیرشدن ماشین یک جبر تاریخی است. بحث در طرز برخوردهاست با ماشین و تکنولوژی». مقصود آل‌احمد از غرب‌زدگی این است که «ما نتوانستیم شخصیت فرهنگی-تاریخی خودمان را در قبال ماشین و هجوم جبری آن حفظ کنیم، مضمضل شدیم.... واقعیت آن است که تا وقتی ماهیت، اساس و فلسفه و تمدن غرب را درنیافته‌ایم و تنها به صورت ظاهر، ادای غرب را درمی‌آوریم... درست مانند آن خریم که در پوستین شیر رفته‌ایم» (آل‌احمد، ۱۳۵۷: ۲۷-۲۸).

آل احمد در کارنامه سه‌ساله بر آن است تا تصویری روشن‌تر از غرب‌زدگی ارائه دهد: «می‌گوییم غرب‌زدگی یعنی عوارض رابطه خاص اقتصادی (و لاجرم سیاسی) میان این دو دسته ممالکت شرق و غرب که رابطه دوطرفه یک معامله نیست یا رابطه دوطرفه یک معاهده، بلکه چیزی در حدود رابطه ارباب و بند» (آل احمد، ۱۳۵۷: ۱۱۷). آل احمد خود را در اینجا تعریف می‌کند؛ یعنی برونو رفت از این غرب‌زدگی و گیستان بند وابستگی: «گمان می‌کنم این غرب‌زدگی دایرهٔ بسته‌ای است که باید از یک جایی بازش کرد» (آل احمد، ۱۳۵۷: ۱۱۸).

آل احمد در برهه‌ای از زمان معتقد است کلیت اسلامی کشورهای منطقهٔ وسیعی است که غرب برای ماشینیسم کردن آن اقدام کند: «در درون کلیت اسلامی خود، ظاهر شیء قابل مطالعه‌ای نبودیم. به همین علت بود که غرب در برخورد با ما نه تنها با این کلیت اسلامی درافتاد... بلکه کوشید تا آن وحدت تجزیه‌شده از درون که فقط در ظاهر کلیتی داشت، هرچند زودتر هم بدرد...» (آل احمد، ۱۳۵۷: ۳۲). درواقع آل احمد بازگشت به خود را با بازگشت به کلیت اسلام برای جلوگیری از غرب‌زدگی لازم می‌داند. نکته اینجا است که وی کلیت اسلام را ابزار مبارزه برای از عرش به فرش کشاندن حکومت‌های ظالم می‌داند. او ماشین (فناوری) را عامل سنت‌زدایی و ایدئولوژی می‌داند.

غرب‌زدگی مدنظر آل احمد، یک مفهوم منفی است «و از یک حالت بیمارگونه در زندگی و فرهنگ ما حکایت می‌کند و پسوند «زدگی» در آن، حکایت از این بیمارگونگی پدیدار دارد. به عبارت دیگر، آن چیز اصیل و قائم‌به‌ذات که در این سو بوده است، یعنی فرهنگ گذشته‌ما، بر اثر این رابطه بیمار شده است» (آشوری، ۱۳۷۶: ۱۳۴-۱۳۵). او معتقد است در سیصد سال اخیر رابطه ما با غرب دگرگون شده است و ما اکنون در قبال آن‌ها احساس عبودیت می‌کنیم (برای مطالعه بیشتر نک: آل احمد، ۱۳۵۷: ۴۰-۵۰). برای توضیح ذهنیت اسطوره‌ای و تسلط خود و دیگری در تفکرات آل احمد، دیدگاه و تمایزگذاری او را از چند وجه باید بازشناخت.

ب) تمایزگذاری شرق-غرب

اولین اشکال آل احمد، تعاریف‌ش هستند. او غرب‌زدگی را این‌گونه تعریف می‌کند: «این غرب‌زدگی دو سو دارد؛ یکی غرب و دیگری ما که غرب‌زده‌ایم؛ ما یعنی گوشه‌ای از شرق و به

جای غرب بگذاریم اروپا و تا حدودی آمریکای شمالی یا همه ممالکی که به کمک ماشین قادرند مواد خام را به صورت پیچیده‌تری درآورند و همچون کالایی به بازار عرضه کنند» (آل‌احمد، ۱۳۵۷: ۲۰-۲۳). آل‌احمد این تعریف را شامل کشورهایی می‌داند که صادرکننده ماشین به شرق‌اند و شرق را جایی توصیف می‌کند که برای پرداخت قیمت ماشین و موضوعات ماشینی چیزی جز مواد خام ندارد. در اینجا آل‌احمد غرب-شرق جغرافیایی را ملاک نمی‌داند، بلکه غرب و شرق آل‌احمد مفهومی کاملاً اقتصادی دارد.

ضعف این تعریف، در همین ابتدای کار روشن است؛ چرا که غرب مدنظر آل‌احمد یعنی ژاپن و هر کشور توسعه‌یافته یا حتی نیمه‌صنعتی دیگری که لزوماً راه و رسم و ایدئولوژی هر کدام از این کشورها بر کشورهای دسته دوم که «شرق» معرفی می‌کند، یکسان نیست. در کنار این امر، اگر بخواهیم مبنای روابط دو گروه از کشورهای صنعتی و غیرصنعتی را اقتصادی تعریف کنیم، باید توجه داشته باشیم که لزوماً رابطه اقتصادی رابطه غالب و مغلوب یا مسلط و تحت‌الشعاع نیست و چه‌بسا رابطه کشور صنعتی قدرتمندی با کشوری کم‌رشد، رابطه‌ای عادلانه و با کشوری دیگر بر عکس باشد (آشوری، ۱۳۵۶: ۶-۸).

مهم‌ترین مشکل تاریخی آل‌احمد این است که مفهوم تاریخی و جغرافیایی غرب را با هم خلط کرده است؛ یعنی آنچه پس از رنسانس در اروپای غربی رخ داد و به آن تمدن غربی گفته شد، با جغرافیای سرزمین ایران مخلوط و مشابه می‌کند. درنتیجه در تمام طول تاریخ در جست‌وجوی ریشه‌های «غرب‌زدگی» می‌گردد؛ درحالی‌که خود آل‌احمد عمر این غرب‌زدگی را حداقل صد سال می‌داند. درواقع این امر را که ما در تاریخ به غرب بیشتر توجه داشته‌ایم تا شرق، غرب‌زدگی خواندن، موضوعی شایان تأمل است. آل‌احمد معتقد است این «ما»ی چندطرفة در طول تاریخ خود پیش از آنکه به شرق نظر داشته باشد، به غرب، یعنی به کناره‌های مدیترانه، یونان، دره نیل، حتی به لیدیا، مغرب اقصی و دریای عنبرخیز شمال چشم دوخته است (آشوری، ۱۳۵۶: ۱۳-۱۵). او در توصیف این غرب، به نوعی از روان‌شناسی شبه‌فریدی الهام گرفته است: «شاید فرار از هند مادر بوده است... البته این هند مادر تنها مادری‌اش در ۲۵۰۰ سال تاریخ مکتب این سرزمین فقط این بوده که یک بار به الباقي زرتشت پناه داد که کله‌خری کردند و حتی به جزیره اسلامی تن درندادند و بار دیگر در دوران مغول و بار آخر هم از دم شمشیر

تعصب‌کشیده صفویان صوفی نما...» (آل احمد، ۱۳۵۷: ۲۸)؛ یا در جایی دیگر از نوعی خرافه استمداد می‌طلبد: «اما در این دادوستد با هند، ما هرگز قصد قربت نداشتم و من یک علت اصلی آنچه را که غرب‌زدگی می‌نامم، به احتمال زیاد همین گریز از مرکز می‌دانم. همچون عاق والدین بر ما که نسبت به سنت خود را بربادیم» (آل احمد، ۱۳۵۷: ۲۹-۳۳).

مشکل آل احمد در تصور و تعریف از غرب اینجا است که میان «تمدن غرب» و سابقه تاریخی آن از پنج، شش قرن نمی‌گذرد. درواقع به اصل جغرافیایی غرب توجهی ندارد و حتی اسلام را هم از غرب به کشور می‌آورد. واقعیت آن است که روشنفکران معمولاً در نحوه تنظیم مناسبات خود با جوامعی که در آن زندگی می‌کنند، تعارض دارند. با این پیش‌فرض، میرسپاسی بر این اعتقاد است که روشنفکران ایران -به‌ویژه معاصر- با نقدهای فلسفی و هستی‌شناختی از مدیترانه، رابطه خود با زندگی روزمره را از دست داده است و با میان‌مایگی فرضی نهادهای لیبرال و صورت‌های دموکراتیک سازماندهی اجتماعی خصوصت می‌ورزند و به‌سمت بومی‌گرایی موهومی در حرکت‌اند. در ایران معاصر، گفتمان حاکم بر روشنفکری درواقع اصالت‌هایدگری است. درنتیجه دیدگاهی که بر آن‌ها حاکم است، دیدگاهی یأس‌آلود از واقعیت موجود یا مدیترانه است.

ج) تناقض‌گویی از فناوری

دومین نمود عینی ذهنیت اسطوره‌ای آل احمد در مواجهه با دیگری، بحث فناوری یا به تعبیر او «ماشینیسم» است. فناوری در تفکر و ادبیات او جایگاه مهمی دارد. از نظر او وجه تمایز کشورهای پیشرفت‌هه از کشورهای جهان سوم، داشتن فناوری و نحوه کنارآمدن با آن است. آل احمد ماشین را انکار نمی‌کند. حتی با آن مخالف هم نیست: «بحث از نفی ماشین نیست یا طرد آن... بحث در طرز برخوردهاست با ماشین و تکنولوژی» (آل احمد، ۱۳۵۵: ۲۷). آنچه موجب می‌شود آل احمد در مقابل فناوری موضع بگیرد، مقهورشدن ما در مقابل آن و به تعبیر او طلسمنگاری ماشین است: «اکنون ما از سر بی ارادگی به هرچه پیش آمد خوش آید، تن داده‌ایم. چه بایدمان کرد؟ آیا همچنان که تاکنون بوده‌ایم باید مصرف‌کننده بمانیم؟ یا باید درهای زندگی

را روی ماشین و تکنولوژی ببندیم و به قعر رسوم عتیق و سنن ملی و مذهبی بگریزیم؟ یا راه سومی در پیش است؟» (آل احمد، ۱۳۷۲: ۱۱۷).

با مطالعه غرب‌زدگی و در خدمت و خیانت روش‌پنگران، این مسئله روش‌نمی‌شود که آل احمد ورود ماشین و فناوری را از این منظر نقد کرده است که انتخابی نبوده است و همین انتخابی‌نبودن، اثرات نامساعد اجتماعی، فرهنگی و تاریخی را به دنبال داشته است (آزادارمکی، ۱۳۷۷: ۸۵). ارتباط ارگانیک بین شهر و روستا از ملاک‌های وجودی فلسفه او است که این ارتباط با ورود و به کارگیری ماشین مختل شده و بحث مهاجرت به شهرها، زاغه‌نشینی و... از میان همین ماشینیسم در عقیده او سر برآورده است. از اینجا است که اندیشه آل احمد دچار ابهام می‌شود. وی می‌پذیرد که ماشین جبری است، ولی وقتی پیامدهای ورود فناوری را توضیح می‌دهد، فراموش می‌کند این ورود، لازم و جبری بوده است. آل احمد در تعریف فناوری، پیوسته میان مفهوم محدود و گسترده آن در نوسان است.

آل احمد را می‌توان نخستین متقد فرمول «ماشینیسم» در ایران دانست که فرو ریختن جامعه سنتی خود را به دلیل ورود فناوری می‌دانست. در واقع انتقاد آل احمد از «ماشین»، تقلیدی طوطی‌وار از انتقاد هایدگر است؛ با این تفاوت که هایدگر انتقاد خود را از ماشین در اروپای پس از جنگ جهانی اول به دلیل آن همه کشتار و ویرانی بیان می‌کند، اما در دهه ۱۳۳۰ و ۱۹۵۰ (۱۹۶۰ و ۱۳۴۰) ایران در وضعیتی مشابه قرار نداشته است که این حجم از انتقاد به جا باشد. همین امر موجب شده است برخی از پژوهشگران معتقد باشند «دل مشغولی آل احمد با نقش ماشین مانع برای درک او از پیچیدگی‌های فناوری و سرمایه‌داری باشد» (بهنام، ۱۳۸۶: ۱۱۴-۱۱۶).

تعییری که او (به جای تعریف) از غرب‌زدگی ارائه می‌دهد، با قید «بی‌هیچ» به طور مطلق منکر سنت و تداوم تاریخی مردم غرب‌زده کشور می‌شود. او حتی پس از آنکه با انتقاد از ماشینیسم دنبال پاسخ به چرایی غرب‌زدگی کشور است، تصویری که از غرب ارائه می‌دهد، مطلق‌گرایانه و غیرواقعی است. با همین استدلال مطلق‌نگرانه به مشروطه می‌تازد؛ «آن همه مردان نیک در صدد مشروطه غافل بودند از اینکه خدای تکنیک در خود اروپا نیز سال‌ها است. تحمل هیچ خدایی را ندارد و به ریش همه سنت‌ها و ایدئولوژی‌ها می‌خندد. چنین بود که مشروطه به عنوان پیش‌قراروں ماشین، روحانیت را کویید...». (آل احمد، ۱۳۷۳: ۸۱). در حقیقت تسلط ذهنیت اسطوره‌ای در اینجا

خود را به خوبی نشان می‌دهد؛ آل احمد یک خود بحران‌زده و واخورده را در مقابل دیگری قدرتمند قرار می‌دهد و با مقدمه‌چینی نادرست از جایگاه و موقعیت و حتی ساختار دیگری در روایت آل احمد غرب مدرن شده – به چنین نتیجه‌ای می‌رسد.

آل احمد پس از بسط و توصیف مدرنیته و نقد همه‌جانبه غرب‌زدگی، این فرایند را ایجاد یک «خود توخالی» معرفی می‌کند که در آن جوانان ایرانی تکیه‌گاه مذهبی خود را از دست داده‌اند؛ بدون آنکه هیچ درکی از خود داشته باشند (آل احمد، ۱۳۵۶: ۱۰۶). او ایرانیان را برای مبارزه با این اتحاد نامقدس شیءوارگی و امپریالیسم ترغیب می‌کند تا با بازگشت به هویت ملی و قومی، جایگزین بومی‌گرایانه‌ای برای این مدرنیته حاکم شده بیابند.

غرب برای او دیگری است که در آینه آن می‌تواند خود را ببیند، خود عقب‌مانده یا عقب نگه‌داشته‌شده یا بدوى را و چنانکه پیدا است، در اندیشه آل احمد شرق کاملاً در غیریت با غرب تعریف می‌شود. نکته‌ای که در اندیشه او نباید نادیده گرفت این است که بیشتر انتقاد را به خود وارد می‌کند تا به دیگری؛ خودی که در چنبره تقليدهای سطحی باقی مانده است. هرچند آل احمد در نقد سطحی باقی ماند و با این وصف، به نقد رابطه یکسویه و مونولوگ ایجاد شده نیز توجه دارد، اما در بیان این امر موفق عمل نمی‌کند. وی خود منفعل و تماشاگر را نقد می‌کند. آل احمد زندگی ستی و به قول خود «بدوی» را نقد می‌کند، اما در مقابل، مض محل شدن در غرب را نیز مجاز نمی‌داند.

او در تحلیل این رابطه و دریافتمن راه حل، از تقلیل‌گرایی رنج می‌برد و در ریشه‌یابی علت‌های توسعه‌نیافتنگی، صرفاً رویکردی تاریخی-توصیفی را در پیش می‌گیرد. نگرش توصیفی-تحلیلی او از ریشه‌های غرب‌زدگی –چه در خود و چه در دیگری- امکان بررسی علل زرف‌تر غرب‌زدگی و انحطاط فرهنگی را سلب می‌کند. آل احمد در توصیف غرب‌زدگی، به سادگی از کثار رفتارهای نهادینه‌شده خاصی می‌گذرد که در پی سلسله‌حوادث تاریخی در جامعه شکل‌گرفته است و چون برای علت‌یابی حوادث بیشتر بر علل بیرونی و سلطه بیگانگان تمرکز می‌کند، چندان در بیان علل پیشرفت غرب و پسرفت شرق موفق نیست. این ناتوانی در واکاوی علل درونی در علل توقف توسعه تمدن اسلامی-ایرانی نیز نمود دارد. او حتی در کتاب در خدمت و خیانت روشنگران که تلاش دارد علل درونی تضعیف خود را توضیح دهد، دچار

نوعی قطعیت در علت‌العلل است؛ علت‌العللی که استعمار تعبیر می‌شود. استعمار کلیدی‌ترین علتی است که در ذهنیت آل احمد برای عقب‌ماندگی نقش بسته است.

آشنایی آل احمد با عقاید و حرکت‌های رادیکال و ملی‌گرایانه و سرخوردگی او از فرهنگ سیاسی سکولار یکی از جنبه‌های مهم شناخت ذهنیت سیال او است. آل احمد برای خلاً شخصیتی و بازگرداندن اصالت آن، مفهوم «روشنفکری» را پیشنهاد می‌کند، اما نکته اصلی اینجا است که در کتاب در خدمت و خیانت روشنفکران، روشنفکری که تعریف می‌کند، در مفهوم روشنگر است (وحدت، ۱۳۹۳: ۱۷۸). به عقیده او روشنفکران سکولار ایرانی ریشه در فرهنگ کشور ندارند و به گونه‌ای افراطی تحت تأثیر عقاید و خط‌مشی‌های سیاسی هستند که نه فقط از اساس بیگانه‌اند، بلکه اصولاً ربطی به مسائل ایران نیز ندارند (میرسپاسی، ۱۳۸۴: ۱۷۷).

بازگشت آل احمد به اسلام، تلاشی برای تحقق مدرنیتۀ ملی در کشور است. در منظمه‌اندیشگی آل احمد، دین مهم‌ترین عنصر «خود شرقی» و تکمیل‌کننده آن است و بخش بزرگی از «اصالت» شرقی را دین شکل می‌دهد، اما نکته اینجا است که بازگشت آل احمد به اسلام، «بازگشته کهن به ایمان نبود؛ زیرا شکاکیت و ماتریالیسم هنوز با او بود» (آشوری، ۱۳۶۴: ۲۵۷). آل احمد به خوبی از گذار جامعه ایران مطلع است؛ بنابراین مذهب ستی را مدنظر ندارد، اما ملاک برای او سنت و فرهنگ اصیل است که مذهب در آن نقش پررنگی دارد و روحانیون نیز به عنوان متولیان این مذهب تأثیرگذارند. آل احمد هیچ‌گاه دفاعی همه‌جانبه از روحانیون نداشته است (برای مطالعه بیشتر نک. آل احمد، ۱۳۵۷: ۱۵۰-۱۵۵).

آل احمد برای تعارض روشنفکران غرب‌زده با طرح روشنفکر «بومی»/«خودی» که الگوبرداری از روشنفکر ارگانیک گرامشی است، نیز راه حلی پیدا می‌کند. راه سوم، تحقق اصالت را نیز سازگارکردن سنت اسلامی با مدرنیتۀ صنعتی و تکنولوژی می‌داند. آل احمد معتقد است نهادهای دینی و فرهنگ شیعی حکومت محققی هستند که بر مردم سیطره دارند؛ درنتیجه اگر به عنوان یک نیروی سیاسی فعال شوند، می‌توانند ایدئولوژی سیاسی قدرتمندی را برای انقلاب سازمان‌دهی کنند. درنتیجه برای آل احمد مذهب ابزاری برای مقابله با استعمار است، اما نکته اصلی دور باطلی است که آل احمد در آن قرار گرفته است. مذهب برای او سنگری برای مقاومت است، اما به همین سنگر نیز نمی‌تواند اعتماد کند.

نتیجه‌گیری

مواجھه خود و دیگری در قدم اول ناشی از ذهنیت است. لوسین لویبرول شاید نخستین متفکری باشد که به بررسی کارکردهای ذهن پرداخت و برای ذهن انسان دو ساختار قائل شده است: ۱. ساختار عرفانی؛ ۲. ساختار منطقی. کاسیر این ذهنیت‌های مجزا را با عنوان ذهنیت اسطوره‌ای و ذهنیت علمی بازشناسی می‌کند. براساس پژوهش‌های این دو، تعمیم و انتراعی که ذهنیت اسطوره‌ای به آن می‌رسد، عرفانی و پیشمنطقی است و با تعمیم و انتراع ذهنیت منطقی مدرن تفاوت بنیادینی دارد. علیت برای ذهنیت اسطوره‌ای، اراده شخصی است؛ در این نوع ذهنیت، پشت هر پدیده‌ای دست غیبی یا توطئه‌ای از جانب دیگری نهفته است که مانع پیشرفت و تحول می‌شود.

جهان سمبیلیک اسطوره، محافظه‌کار است و نوآوری و خلاقیت را برنامی تابد. از این‌رو، به گذشته پناه می‌برد و آینده ایدئال نیز برایش بازآفرینی گذشته اسطوره‌ای است. اگر خصوصیات ذهنیت اسطوره‌ای را موردی بیان کنیم؛ یعنی جمع‌گرا و مخالف فردگرایی، قبول‌نداشتن اصل امتناع تنافض، غیرتحلیلی و غیراستدلایی، ناتوان در تماییزگذاشتن میان امور عینی و ذهنی، استدلال بر پایه احساسات و عواطف، تمایز قائل شدن بین خود و دیگری در قالب دوست و دشمن و بازگشت به گذشته اصیل برای مقابله با دیگری؛ نگاهی به اندیشه و البته نوشته‌های آل احمد بیانگر نفوذ این ذهنیت در او است. تمام الگوی ذهنی آل احمد، تعارض و تضاد با غرب در مفهوم دیگری است که خود را عقب‌مانده، استثمارزده و منفعل کرده است. او در اثبات این تئوری، با آمیختگی مفاهیم، مطلق‌گرایی و تقلیل‌گرایی دنبال بازگشت به خویشتن است.

آل احمد هرچند سعی دارد در گفتمانی هرمنوتیک جامعه اندیشه‌ای ایران را تحلیل کند، اما ذهنیت اسطوره‌ای حاکم بر تفکرات پیامبرگونه او امکان رسوخ به لایه‌های زیرین اندیشه را نمی‌دهد. اگر همان‌طور که بیان شد، بر مبنای تیپولوژی موفه، مواجھه خود و دیگری را در تفکر آل احمد آنتاگونیستی بدانیم، درنتیجه به لحاظ ذهنیت اسطوره‌ای، این مواجھه فقط تعارض است؛ هرچند در آن باخت کامل یک‌طرف رخ نمی‌دهد، اما حذف و طردشدن دیگری صرفاً به دلیل نداشتن قدرت تقابل است. درنهایت ذهنیت اسطوره‌ای آل احمد، تعارض خود/دیگری را به راه حل بومی‌گرایی می‌رساند. «اصالت» که آل احمد آن را از ساتر وام گرفته است، در تعریف او

بازگشت به خویشتن است؛ درحالی‌که سارتر اصالت را تکیه بر عقل و درک خواسته‌های خود در مسیر بالفعل کردن عمل برای رسیدن به خود اصیل تعریف می‌کند. اصالت یا بازگشت به خویشتن آل احمد نوعی خیال‌پردازی از جامعه‌ای است که در مقابل دیگری غیراصیل و غربزده مطرح می‌شود.

منابع

- آزادارمکی، تقی (۱۳۷۷). اندیشه‌های اجتماعی متفکران مسلمان. تهران: جهاد.
- آشوری، داریوش (۱۳۷۶). ما و مادرنیت. تهران: صراط.
- (۱۳۶۴). جلال آل احمد، در یادنامه جلال آل احمد، به کوشش علی دهباشی. تهران: پاسارگاد.
- (۱۳۵۶). هوشیاری تاریخی: نقدی بر غرب‌زدگی جلال آل احمد. تهران: بررسی کتاب.
- آلن سگال، رابرت (۱۳۸۹). اسطوره. ترجمه فریده فرنودفر. تهران: بصیرت.
- الیاده، میرچا (۱۳۸۶). چشم‌اندازهای اسطوره. ترجمه جلال ستاری. تهران: نوس.
- آل احمد، جلال (۱۳۵۷). غرب‌زدگی. تهران: رواق.
- (۱۳۵۷). کارنامه سه‌ساله. تهران: زمان.
- (۱۳۵۷). در خدمت و خیانت روش‌پژوهان. جلد اول. تهران: خوارزمی.
- (۱۳۵۵). سه مقاله دیگر. تهران: رواق.
- بهنام، جمشید (۱۳۸۶). ایرانیان و اندیشه‌های تجدید. تهران: فرزان روز.
- بروجردی، مهرزاد (۱۳۹۲). روش‌پژوهان ایرانی و غرب؛ سرگاشت نافرجم بومی‌گرایی. ترجمه جمشید شیرازی. تهران: فرزان روز.
- جامی، مهدی (بی‌تا). ما و مادرنیت، گفت و گتو با داریوش آشوری. تهران: توانا.
- خالقی دامغانی، احمد و ملک‌زاده، حمید (۱۳۹۴). سیاست، پاپدیا و دولت؛ امر سیاسی و بنیان بیناذهنی آن. دولت پژوهی، ۱(۲)، ۱۳۶-۱۶۶.
- داوری اردکانی، رضا (۱۳۹۰). درباره غرب. تهران: هرمس.
- دریابندری، نجف (۱۳۸۰). افسانه اسطوره. تهران: کارنامه.

- رضادوست، کریم و همکاران (۱۳۸۶). آسیب‌های جریان روشنفکری ایران معاصر. *جامعه‌شناسی ایران*, ۱(۳)، ۱۰۵-۱۵۲.
- فکوهی، ناصر (۱۳۷۹). تحلیلی ساختی از یک اسطوره سیاسی/اسطوره «وای» در فرهنگ ایرانی و همتایان غیرایرانی آن. *فصلنامه علوم اجتماعی*, ۱۶، ۱۳۷-۱۶۶.
- قزلسلی، محمدتقی (۱۳۸۹). قدرت سیاسی «داو» ایدئولوژی. *سیاست*, ۴۰(۴)، ۱۶۱-۱۷۹.
- قانون و خشونت (۱۳۸۷). گزینه مقالات جورجو آکامبن، کارل اشمیت، والتر بنیامین و...، گزیده و ویرایش مراد فرهادپور، امید مهرگان و صالح نجفی، تهران: فرهنگ صبا.
- کاسیرر، ارنست (۱۳۹۳). *صورت‌های سمبیلیک*. ترجمه یدالله موقن. تهران: هرمس.
- گلدمن، لوسین (۱۳۹۲). *کانت و فلسفه معاصر*. ترجمه پرویز بابایی. تهران: نگاه.
- لوی‌برول، لوسین (۱۳۸۹). *کارکردهای ذهنی در جوامع عقب‌مانده*. ترجمه یدالله موقن. تهران: هرمس.
- ملک‌زاده، حمید (۱۳۹۳). *من یک نه - دیگران هستم: کاوشی در مفهوم شناسایی و انضمامیت سوژه سیاسی*. تهران: پژواک.
- میرزایی، حسین (۱۳۹۴). *جالل اهل قلم (زنگی، آثار و اندیشه جلال آل احمد)*. تهران: صداوسیمای جمهوری اسلامی ایران (سروش).
- میرسپاسی، علی (۱۳۸۴). *تأملی در مدرنیته ایرانی (بحثی درباره گفتمان‌های روشنفکری و سیاست مدرنیزاسیون در ایران)*. ترجمه جلال توکلیان. تهران: طرح‌نو.
- ——— (۱۳۸۷). *روشنفکران ایرانی، روایت‌های یأس و امید*. ترجمه عباس مخبر. تهران: توسعه.
- موقن، یدالله (۱۳۸۹). *ارنست کاسیرر: فیلسوف فرهنگ*. چاپ اول، تهران: دفتر پژوهش‌های فرهنگی.
- ——— (۱۳۸۹). *لوسین لوی‌برول؛ مسئله ذهنیت‌ها*. تهران: دفتر پژوهش‌های فرهنگی.
- گنجی، اکبر (۱۳۷۶). *سنت، مدرنیته، پست‌مدرن: گفت‌وگوی اکبر گنجی با داریوش آشوری*. حسین بشیریه، رضا داوری اردکانی، موسی غنی‌نژاد. تهران: صراط.
- وحدت، فرزین (۱۳۹۳). *رویارویی ایران با مدرنیت*. ترجمه مهدی حقیقت‌خواه. تهران: ققنوس.
- یگر، ونگر (۱۳۷۶). *پایدایا*. ترجمه محمدحسن لطفی، تهران: خوارزمی.
- Cassirer, E. (1994). *Language and Myth*. Translated by Susanne K. Langer, New York: Dover Publication INC.

- MacGregor, G. (1973). *Philosophical Issues in Religious Thought*. Boston: Houghton Mifflin Company.
- Bowker, J. (2005). *Concise Oxford Dictionary of World Religions*. Oxford: Oxford University Press.
- Friedrich, C. J. (1972). *Tradition and Authority, Key Concepts in Political Science*. London: Pall Mall Press.
- Hobsbawm, E., & Ranger, T. (1983). *The Invention of Tradition*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Hobsbawm, E. J. (1972). The Social Function of the Past: Some Questions in Past & Present. *Oxford*, 55, 3–17.